

Anmeldung / *Inscription*

Bitte alle 4 Seiten komplett einreichen. Kopieren Sie diese Seiten für Ihre Unterlagen!
Soumettre les 4 pages complètes s.v.p. / Prière de photocopier ces pages pour votre documentation!

Reg-Nr.

1. Adressen-Kontrolle / *Contrôle des adresses*

Korrespondenzsprache / *Langue de correspondance*

Deutsch

Français

1.1 Vertrags-Adresse / *Adresse de contrat*

Bitte Angaben ergänzen und/oder korrigieren / *s.v.p. compléter et/ou corriger les indications*

Firmenname / *Entreprise*

.....

Strasse / *Rue*

Postfach / *Case postal*

Plz Ort / *Code postal localité*

Land / *Pays*

.....

1.2 Faktura-Adresse / *Adresse de facturation*

Bitte Angaben ergänzen und/oder korrigieren / *s.v.p. compléter et/ou corriger les indications*

gemäss 1.1 Vertrags-Adresse / *selon 1.1 adresse de contrat*

oder

ou

.....

1.3 Korrespondenz-Adresse / *Adresse de correspondance*

Bitte Angaben ergänzen und/oder korrigieren / *s.v.p. compléter et/ou corriger les indications*

Firmenname / *Entreprise*

Strasse / *Rue*

Postfach / *Case postal*

Plz Ort / *Code postal localité*

Land / *Pays*

Telefon / *Téléphone*

Fax / *Téléfax*

Kontaktperson / *Personne à contacter*

E-Mail Kontaktperson / *Personne à contacter*

.....

2. Standplatz / Emplacement du stand

2.1 Hauptaussteller / -Loungepartner – Mitaussteller
Exposant principal / Partner de lounge - co-exposant
 Wir sind Hauptaussteller / -Loungepartner /
 Nous sommes exposant principal / partner de lounge
 Wir haben Mitaussteller / Nous avons des co-exposant
 Name(n) des/r Mitaussteller(s)
 Nom(s) du/des co-exposant(s)

Wir sind Mitaussteller bei (Name)
Nous sommes co-exposant chez (nom)

bitte auch Punkt 2.2 ausfüllen / s.v.p remplir point 2.2

2.2 Branchen (nur 1 Branche angeben - Ihre wichtigste Branche)
 Durch Hauptaussteller, Loungepartner und Mitaussteller auszufüllen
Branches (indiquez q'une branche – votre branche principal)
 à remplir par exposant principal, partner de lounge et co-exposant

Versorgung (Gewinnung, Verteilung, Speicherung, Management)
Approvisionnement (acquisition, distribution, enregistrement, management)

Energie / Energie Wasser / Eau

Entsorgung/Recycling (Vermeidung, Behandlung, Verwertung, Beseitigung, Management)
Élimination/recyclage (prévention, traitement, recyclage, suppression, management)

Abfall / Déchets Emissionen / Emissions
 Abwasser / Eaux usées

Raum (Quartier-, Stadt-, Zonenplanung, Erschliessung, Nutzungsmodelle, Technologie, Management)
Territoire (aménagement du quartier, de la ville et de la zone, accès, modèles d'utilisation, technologie, management)

Flächen, Land / Surfaces, terrain Gebäude / Bâtiment

Mobilität (Langsamverkehr, motorisierter Individualverkehr, Nahverkehr, Fernverkehr)
Mobilité (transports non motorisés, transports individuels motorisés, transports de proximité, transports sur longue distance)

Individueller Personenverkehr IPV /
 Transport routier individuel (TRI) Logistik / Logistique
 Öffentlicher Verkehr / Transports publics Mobilität insgesamt / Mobilité en général

Organisationen / Organisations

Banken / Banques Medien / Médias
 Behörden Politik / Politique, autorités Verbände / Associations
 Hochschule, Universität / Haut école, université Versicherungen / Assurances

2.3 Standtyp - Nur durch den Hauptaussteller auszufüllen
Typ du stand - à remplir uniquement par l'exposant principal
 Wir wünschen eine/n / Nous désirons un/e

2.3.1 Lounge / Lounge
 2.3.2 Normstand / Stand normalisé
 2.3.3 Individueller Standplatz / Stand individuel

2.3.1 Lounge - Nur durch den Hauptaussteller auszufüllen
Lounge - à remplir uniquement par l'exposant principal

Grösse / Grandeur		Grösse / Grandeur	
<input type="checkbox"/>	Lounge 9m ²	<input type="checkbox"/>	Lounge 24m ²
<input type="checkbox"/>	Lounge 12m ²	<input type="checkbox"/>	Lounge 36m ²
<input type="checkbox"/>	Lounge 18m ²	<input type="checkbox"/>	Lounge 48m ²

Es besteht kein Anspruch auf eine der obigen Wunschgrössen. Anzahl der Lounges ist begrenzt.
Il n'existe aucun droit à l'une des superficies susmentionnées. Le nombre de lounges est limité.

Bemerkungen zum Loungeplatz / Remarques pour le stand:

4. Bestellungen / *Commandes*

4.1	Ausstellerparkplätze / <i>Places de parc pour exposant</i> gemäss Teilnahmebedingungen / <i>selon condition de participation</i>		
	Anzahl <i>Nombre</i>	Artikel Bezeichnung <i>Désignation article</i>	Einheit <i>Unité</i>
		Aussteller-Dauerparkplätze für Messedauer <i>Places de parc pour exposant pendant la foire</i>	Stück <i>pièce</i>

4.2	Gästekarten / <i>Cartes d'invité</i> auf 50 Stück aufgerundet / <i>arrondi à la 50</i>		
	Anzahl <i>Nombre</i>	Artikel Bezeichnung <i>Désignation article</i>	Einheit <i>Unité</i>
		Elektronische Gästekarten mit Code / <i>Cartes d'invité électroniques avec code</i>	Stück <i>pièce</i>
	Gästekarten (Papier) mit Firmeneindruck / <i>Cartes d'invité (papier) avec texte d'entreprise et adresse</i>	Stück <i>pièce</i>	

Eindruck-Adresse: Gemäss Ausstellerkontaktdaten (Seite 3, Punkt 3.1)

Adresse à imprimer: Selon Adresse pour le répertoire des exposants (page 3, point 3.1)

4.3	VIP Karten / <i>Cartes VIP</i> gemäss Teilnahmebedingungen / <i>selon condition de participation</i>		
	Anzahl <i>Nombre</i>	Artikel Bezeichnung <i>Désignation article</i>	Einheit <i>Unité</i>
		VIP Platinkarten <i>Cartes VIP Platine</i>	Stück <i>pièce</i>
	VIP Goldkarten <i>Cartes VIP Gold</i>	Stück <i>pièce</i>	

4.4	Werbemittel / <i>Matériel publicitaire</i>		
	Anzahl deutsch <i>Nombre allemand</i>	Anzahl französisch <i>Nombre français</i>	Artikel Bezeichnung <i>Désignation article</i>
			Plakat A2 (42 x 59.4cm) <i>Affiche A2 (42 x 59.4cm)</i>
			Briefkleber (Bogen à 10 Ex.) <i>Collants de lettre (feuilles de 10 ex.)</i>
			Streuprospunkte (A6/5) <i>Prospectus (A6/5)</i>
	Logo-Download unter / <i>Télécharger le logo sous</i>		www.cleanteccity.ch/logos
	Werbeclip-Download unter / <i>Télécharger le clip publicitaire sur</i>		www.cleanteccity.ch/clip

Unterschrift Anmeldung – die Anmeldung ist nur gültig bei vollständiger Einreichung!

Der unterzeichnende Aussteller anerkennt die „Allgemeinen Teilnahmebedingungen für Veranstaltungen auf dem Messeplatz Bern“ der BERNEXPO AG, die speziellen „Teilnahmebedingungen Cleantec City“ sowie alle anderen Weisungen der Ausstellung.
Der Gerichtsstand ist Bern.

Inscription définitive – l'inscription est valable seulement après réception complète!

L'exposant soussigné accepte les "Conditions de participation générales réglant les manifestations sur la place de foire à Berne" de la BERNEXPO AG, les "Conditions de participation Cleantec City" ainsi que tous les autres règlements de l'exposition.
Le tribunal compétent est Berne.

Ort, Datum:

Lieu et date:

.....

Stempel und rechtsgültige Unterschrift:

Timbre et signature valide:

.....